



# TOPEX

PL

## INSTRUKCJA UŻYTKOWANIA GOGLI OCHRONNYCH MODEL: 82S109 (JG101)

Produkt służy do ochrony oczu przed odpryskami ciał stałych. Został zaprojektowany dla zapewnienia bezpieczeństwa osobistego użytkownika, trzeba go stosować w środowiskach gdzie istnieje ryzyko dostania się do oczu drobnych cząstek ciał stałych.

Części, które pozostają w kontakcie ze skórą użytkownika, zostały wykonane z hipoalergicznym tworzyw sztucznych.

### Uwaga:

Zawsze należy oceniać, czy wyrób zapewni odpowiednią do warunków pracy ochronę. Środki ochrony oczu chroniące przed uderzeniem cząstek o dużej prędkości noszone wraz ze standardowymi okularami leczniczymi, mogą przenosić uderzenie, wywołując zagrożenie dla użytkownika.

### Piktogramy i oznaczenia:

Na wyrobie znajdują się następujące oznaczenia:



**yyyymm - Koniec okresu przechowywania**

**J1 1 B CE EN166**

gdzie:

**J1** – oznakowanie producenta

**1** – klasa optyczna

**B** – symbol ochrony przed cząsteczkami szybko poruszającymi się (120 m/s) o średniej energii.

**EN166** – wyrób spełnia wszystkie wymagania normy PN-EN166

**CE** – wyrób został poddany ocenie zgodności i spełnia standardy obowiązujące na terenie Unii Europejskiej.

### Przeciwwskazania:

Produktu nie stosować:

- jeżeli w kontakcie ze skórą powoduje objawy alergiczne, lub został uszkodzony,

Wyrobu nie wolno samodzielnie modyfikować.

Pewne substancje chemiczne mogą oddziaływać szkodliwie na ten produkt. Szczegółowych informacji na ten temat należy szukać u producenta.

### Sposób użytkowania:

Przed użyciem sprawdzić stan techniczny, a w szczególności:

- szybki czy nie są porysowane, zdeformowane lub popękane (uszkodzenie szybki redukuje widoczność i zwiększa ryzyko doznania urazów);

- czy oprawa nie jest uszkodzona;

- prawidłowość funkcjonowania elementów.

Nie zdejmować do momentu ukończenia prac mogących być zagrożeniem.

### Warunki przechowywania i konserwacji:

Przechowywać w czystym i suchym miejscu z dala od substancji żrących, rozpuszczalników lub oparów rozpuszczalników, bez bezpośredniego dostępu promieni słonecznych, w temperaturze pokojowej i wilgotności względnej otoczenia nieprzekraczającej 90%.

Do czyszczenia nie wolno używać materiałów ściernych i agresywnych

detergentów, Części pozostające w kontakcie ze skórą należy dezynfekować alkoholem.

### Okres przechowywania, magazynowania:

Nie dłużej niż 5 lat lub 3 lata od daty pierwszego otwarcia opakowania produktu.

### Składowanie i transportowanie:

Produktu podczas transportu lub składowania nie wolno przynosić innymi cięższymi produktami czy materiałami, gdyż grozi to uszkodzeniem produktu.

### Utylizacja:

Produkt nie wymaga utylizacji.

### Opakowanie:

Torebka foliowa. Na zawieszce umieszczone jest logo producenta, data produkcji, typ, model.

### Jednostka Notyfikowana:

Notified Body number : 2797

BSI Group The Netherlands B.V.

Say Building, John M. Keynesplein 9,

1066 EP Amsterdam

GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa,  
Warszawa ul. Pograniczna 2/4

Deklaracja Zgodności UE dostępna jest na stronie internetowej:

[https://sharegkgtx-my.sharepoint.com/f/g/personal/dg\\_share\\_grupatope.com/EqMJTtdy8FBrr6hZdQRU8MBJm6jkuay\\_r16QgRHfBxRrA?e=5Gv5Q9](https://sharegkgtx-my.sharepoint.com/f/g/personal/dg_share_grupatope.com/EqMJTtdy8FBrr6hZdQRU8MBJm6jkuay_r16QgRHfBxRrA?e=5Gv5Q9)

# INSTRUCTION MANUAL

## SAFETY GOGGLES

### MODEL: 82S109(JG101)

The product is used to protect eyes against solid splinters. It is designed for user's personal safety. Use it in environment with risk of small, solid particles getting into the eyes.

Parts that have contact with the user's skin are made of hypoallergenic plastics.

#### Caution:

It must be always assessed if the product ensures protection suitable for particular working conditions.

The eye protection equipment protecting against the high velocity particle impact worn with standard glasses may transmit the impact causing danger to the user.

#### Pictograms and marking:

The following marking is placed on the product:



yyymmm – End of storage period

JI 1 B CE EN166

where:

JI – the manufacturer marking

1 – optical class

B – symbol of protection against fast moving particles (120 m/s) with medium energy.

EN166 – the product meets the requirements of the standard EN166

C E – the product has been assessed for conformity and satisfies the standard in force in the European Union.

#### Risk information:

The product should not be used:

- if causes allergic reactions, when in contact with skin or damaged.

The product cannot be modified on one's own.

Some chemical substances can affect the product. Contact the manufacturer for detailed information.

#### Directions for use:

Before using check the technical condition, and in particular:

- glass should not be scratched, deformed or cracked (glass damage reduces visibility and introduces risk of injuries).

- fitting should not be damaged.

- all components should operate properly.

Do not take off until finishing dangerous work.

#### Storage and maintenance:

Store in a clean and dry place away from corrosive substances, solvents or solvent vapours, without the direct sunlight, in the room temperature and ambient relative humidity below 90%.

Abrasive materials and aggressive detergents cannot be used for cleaning.

Parts that are in contact with skin must be disinfected with alcohol.

#### Storage period:

No longer than 5 years or 3 years after the product package is open.

#### Storage and transport:

During storage and transport the product cannot be crushed with heavier products or materials, because it may damage the product.

#### Disposal:

The product does not require any special disposal procedures.

#### Packaging:

Foil bag. The tag includes manufacturer's logotype, production date, type and model.

#### Notified body:

Notified Body number : 2797

BSI Group The Netherlands B.V.

Say Building, John M. Keynesplein 9,

1066 EP Amsterdam

GRUPA TOPEX Sp z o.o. Spółka Komandytowa,

Warszawa ul. Pograniczna 2/4